

مجموعة البنك العربي

المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢  
مع تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

جدول المحتويات

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

قائمة

- |    |   |
|----|---|
| أ  | قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز               |
| ب  | قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز                       |
| ج  | قائمة الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز                |
| د  | قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة         |

صفحة

٢٦ - ١

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

مسودة للبحث فقط

## تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

ع / م ٢١٨

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
البنك العربي  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

### مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز المرفقة لمجموعة البنك العربي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والايضاحات التفسيرية الأخرى . ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية. ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً الى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة إجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتبعاً لذلك، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد يجعلنا مطلعين على جميع الامور الهامة التي يمكن تحليلها من خلال التدقيق، ولذلك فإننا لا نبدى رأي تدقيق حولها .

### استنتاج

استناداً الى مراجعتنا، لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي الموحد لمجموعة البنك العربي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ وادائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة ، للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

تنتهي السنة المالية للمجموعة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لأغراض كل من البنك المركزي الاردني وهيئة الأوراق المالية .

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

٢٦ تموز ٢٠١٢

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

كريم بهاء النابلسي  
إجازة رقم (٦١١)

مجموعة البنك العربي  
قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز  
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

| ٢٠١١       | ٢٠١٢       | إيضاح | الموجودات  |
|------------|------------|-------|--|
| ٧ ٧٨٧ ٦٧٨  | ٧ ٥٥٦ ٨٥٨  | ٤     | نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية                                     |
| ٤ ٠٨٤ ٨٨٢  | ٥ ٢٠٣ ٤٣١  | ٥     | أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية                                  |
| ١٧٥ ٧٩٣    | ٢١٩ ٣٦٢    | ٦     | إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية                                |
| ٩٥٢ ٥٤٥    | ٨٦٣ ٢٤٤    | ٧     | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل              |
| ٥٣ ٢٦١     | ٤٤ ٧٥٣     |       | مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة                                |
| ٢٠ ٩٥٤ ٦٣٣ | ٢٠ ٤٦٧ ٠٩٦ | ٨     | تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة                       |
| ٦٤١ ٥٨١    | ٦٠٣ ٦٦٠    |       | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر |
| ٧ ٥٣٥ ٣٦٨  | ٧ ١٣٧ ٧١٤  | ٩     | موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة                            |
| ٢ ٢٤٤ ٧٦٤  | ٢ ٢٨٨ ٩٣٦  |       | إستثمارات في شركات حليفة                                       |
| ٥٣٠ ٦٣٥    | ٥٢٥ ٥٤٨    | ١٠    | موجودات ثابتة  |
| ٦١٣ ٦٨٤    | ٦٧٠ ٤٠١    | ١١    | موجودات أخرى   |
| ٣٨ ٣٨٧     | ٤٠ ٦٩٤     |       | موجودات ضريبية مؤجلة   |
| ٤٥ ٦١٣ ٢١١ | ٤٥ ٦٢١ ٦٩٧ |       | مجموع الموجودات  |
| ٤ ٣٢٣ ٣١٠  | ٤ ١٠٩ ٥٢٦  |       | المطلوبات وحقوق الملكية  |
| ٢٨ ٧٤٤ ٦١٢ | ٢٨ ٧٠٨ ٩٦٢ | ١٢    | ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية                                      |
| ٢ ٩٧٥ ٣٨٩  | ٣ ٣٤٧ ٢٥٦  |       | ودائع عملاء  |
| ٦٤ ٩٢٠     | ٧٦ ٤٧٦     |       | تأمينات نقدية  |
| ٨١٠ ٤١٢    | ٧٤١ ٦٧٦    | ١٣    | مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة                                |
| ١٩٧ ٩٠٥    | ١٨١ ٢٠٢    | ١٤    | أموال مقرضة  |
| ١٣١ ٣٧٠    | ١٤٤ ٧٢٢    |       | مخصص ضريبة الدخل   |
| ٦٩٣ ٤٤٦    | ٦٣٥ ٣٣٢    | ١٥    | مخصصات أخرى  |
| ١٥ ٠٩٩     | ٩ ٥٥٤      |       | مطلوبات أخرى   |
| ٣٧ ٩٥٦ ٤٦٣ | ٣٧ ٩٥٤ ٧٠٦ |       | مطلوبات ضريبية مؤجلة   |
|            |            |       | مجموع المطلوبات  |
| ٧٧٦ ٠٢٧    | ٧٧٦ ٠٢٧    | ١٦    | رأس المال المدفوع  |
| ١ ٢٢٥ ٧٤٧  | ١ ٢٢٥ ٧٤٧  | ١٦    | علاوة إصدار  |
| ٥٢٩ ٦٥٢    | ٥٢٩ ٦٥٢    | ١٦    | إحتياطي إجباري   |
| ٩٧٧ ٣١٥    | ٩٧٧ ٣١٥    | ١٦    | إحتياطي إختياري  |
| ١ ٨٢٢ ٨٢٤  | ١ ٨٢٢ ٨٢٤  |       | إحتياطي عام  |
| ٣٦٣ ٤٥٨    | ٣٦٣ ٤٥٨    |       | إحتياطي مخاطر مصرفية عامة                                      |
| ١ ٥٤٠ ٨٩٦  | ١ ٥٤٠ ٨٩٦  |       | إحتياطيات لدى شركات حليفة                                      |
| ١٢٠ ١٨٢    | ٢٩ ٧٣٣     |       | إحتياطي ترجمة عملات أجنبية                                     |
| ( ٣٩ ٠٠٢ ) | ( ٧٤ ٦٦٤ ) |       | إحتياطي تقييم إستثمارات  |
| ١٦٥ ٣٣٠    | ٣١٥ ٦١٤    | ١٧    | أرباح متدورة   |
| ٧ ٤٨٢ ٤٢٩  | ٧ ٥٠٦ ٦٠٢  |       | مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)                              |
| ١٧٤ ٣١٩    | ١٦٠ ٣٨٩    |       | حقوق غير المسيطرين   |
| ٧ ٦٥٦ ٧٤٨  | ٧ ٦٦٦ ٩٩١  |       | مجموع حقوق الملكية   |
| ٤٥ ٦١٣ ٢١١ | ٤٥ ٦٢١ ٦٩٧ |       | مجموع المطلوبات وحقوق الملكية                                  |

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الايضاحات المرفقة من (١) الى (٢٩) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

مجموعة البنك العربي  
قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز  
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)  
(مراجعة غير مدققة)

| ايضاح   | للمدة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران |         | للالثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران |         |
|---|----------------------------------|---------|--------------------------------------|---------|
|   | ٢٠١٢                             | ٢٠١١    | ٢٠١٢                                 | ٢٠١١    |
| <b>الإيرادات</b>  |                                  |         |                                      |         |
| فوائد دائنة   | ٨٦٧ ٨٠٥                          | ٨٠٤ ١٠٩ | ٤٣١ ٨٨٤                              | ٤٠٥ ٨٤٦ |
| بيزل: فوائد مدينة   | ٣٧٣ ٦٢٨                          | ٣٢١ ٥٦٠ | ١٨٦ ٥٢٠                              | ١٥٩ ٢٨٠ |
| صافي إيرادات الفوائد  | ٤٩٤ ١٧٧                          | ٤٨٢ ٥٤٩ | ٢٤٥ ٣٦٤                              | ٢٤٦ ٥٦٦ |
| صافي إيرادات العمولات   | ١٤٩ ١٤٣                          | ١٥١ ٥٤٥ | ٧٢ ٨٠٠                               | ٧٦ ٠٨٢  |
| صافي إيرادات الفوائد والعمولات  | ٦٤٣ ٣٢٠                          | ٦٣٤ ٠٩٤ | ٣١٨ ١٦٤                              | ٣٢٢ ٦٤٨ |
| فروقات العملات الاجنبية   | ٤٠ ٣٢٣                           | ٣٣ ٨٣٣  | ٢٣ ١٠١                               | ١٥ ٣٥٣  |
| ٢. أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل                      | ١٧ ٠٤٠                           | ٩ ١٧٥   | (٤ ٩٦٢)                              | ١ ٥٤٦   |
| توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر | ٨ ٠٧٦                            | ٤ ٤٨٠   | ٣ ٦٢٠                                | ٤ ٠٤٥   |
| حصة المجموعة من ارباح شركات حليفة   | ١٧١ ٩٨٣                          | ١٥٥ ٥٠٦ | ٩٠ ٨١٧                               | ٨٤ ٠٠٢  |
| إيرادات أخرى  | ١٨ ١٧٢                           | ٢٠ ١١٥  | ٨ ٥١١                                | ٦ ٠٤٥   |
| إجمالي الدخل  | ٨٩٨ ٩١٤                          | ٨٥٧ ٢٠٣ | ٤٣٩ ٢٥١                              | ٤٣٣ ٦٣٩ |
| <b>المصروفات</b>  |                                  |         |                                      |         |
| نفقات الموظفين  | ٢٠٠ ١٥١                          | ١٩٦ ٥٠٧ | ٩٧ ١٤٩                               | ١٠٠ ٦٥٦ |
| مصاريب أخرى   | ١٢٥ ٦٢٦                          | ١٢٢ ٢٧٧ | ٦١ ٤١٢                               | ٦٤ ٤٤٦  |
| إستهلاكات واطفاءات  | ٢٥ ١١٨                           | ٢٤ ٣٤٩  | ١٢ ٣٨٨                               | ١٢ ٤٣٤  |
| ٨ مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة                            | ٦٠ ٥٧٧                           | ١٠٤ ٤١٧ | ٤١ ٠٢١                               | ٦٨ ٦٨٦  |
| مخصصات أخرى   | ٦ ١٠٦                            | ٨ ٩٣٩   | ٢ ٣٨٣                                | ٥ ٠٥٦   |
| مجموع المصروفات   | ٤١٧ ٥٧٨                          | ٤٥٦ ٤٨٩ | ٢١٤ ٣٥٣                              | ٢٥١ ٢٧٨ |
| الربح للفترة قبل الضريبة  | ٤٨١ ٣٣٦                          | ٤٠٠ ٧١٤ | ٢٢٤ ٨٩٨                              | ١٨٢ ٣٦١ |
| ١٤ بيزل: مصروف ضريبة الدخل  | ١٢١ ٠٨٢                          | ٧٣ ٤٨٠  | ٦٩ ٠٩٢                               | ٤٠ ٩٨٢  |
| الربح للفترة  | ٣٦٠ ٢٥٤                          | ٣٢٧ ٢٣٤ | ١٥٥ ٨٠٦                              | ١٤١ ٣٧٩ |
| ويعود الى:  |                                  |         |                                      |         |
| مساهمي البنك  | ٣٥٣ ٥٤٠                          | ٣١٩ ٤٨٢ | ١٥١ ٨٧١                              | ١٣٧ ٧٨٩ |
| حقوق غير المسيطرين  | ٦ ٧١٤                            | ٧ ٧٥٢   | ٣ ٩٣٥                                | ٣ ٥٩٠   |
| المجموع   | ٣٦٠ ٢٥٤                          | ٣٢٧ ٢٣٤ | ١٥٥ ٨٠٦                              | ١٤١ ٣٧٩ |
|   | ٠,٦٦                             | ٠,٦٠    |                                      |         |

الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك  
- أساسي ومخفض (نولار أمريكي)

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الايضاحات المرفقة من (١) الى (٢٩) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

## مجموعة البنك العربي

## قائمة الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

(مراجعة غير مدققة)

| للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران |           | للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران |           |  |
|------------------------------------|-----------|----------------------------------|-----------|--|
| ٢٠١١                               | ٢٠١٢      | ٢٠١١                             | ٢٠١٢      |  |
| ١٤١ ٣٧٩                            | ١٥٥ ٨٠٦   | ٣٢٧ ٢٣٤                          | ٣٦٠ ٢٥٤   | الربح للفترة   |
| ٨٩٠٩٣                              | (١٣٩ ٦٣٩) | ١١٥ ٦٦٨                          | (١٠٠ ٨٣١) | يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة   |
| ٢٠ ٧٩٩                             | (٢١ ٣٥١)  | (١٢ ٧٧٧)                         | (٣٥ ٧٩٠)  | فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عمليات أجنبية   |
| ١٠٩ ٨٩٢                            | (١٧٠ ٩٩٠) | ١٠٢ ٨٩١                          | (١٣٦ ٦٢١) | صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر |
| ٢٥١ ٢٧١                            | (١٥ ١٨٤)  | ٤٣٠ ١٢٥                          | ٢٢٣ ٦٣٣   | مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة بعد الضريبة  |
|                                    |           |                                  |           | مجموع الدخل الشامل للفترة  |
| ٢٤٦ ٥١٥                            | (١٣ ٤٠٣)  | ٤١٩ ٦٧٣                          | ٢٢٧ ٤٢٦   | ويعود إلى:   |
| ٤ ٧٥٦                              | (١ ٧٨١)   | ١٠ ٤٥٢                           | (٣ ٧٩٣)   | مساهمي البنك   |
| ٢٥١ ٢٧١                            | (١٥ ١٨٤)  | ٤٣٠ ١٢٥                          | ٢٢٣ ٦٣٣   | حقوق غير المسيطرين   |
|                                    |           |                                  |           | المجموع  |

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٢٩) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.



مجموعة البنك العربي  
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة  
(بالألب الدولارات الأمريكية)  
(مراجعة غير مدققة)

| للسنة أشهر المنتهية في 30 حزيران |             | إيضاح  |
|----------------------------------|-------------|--|
| ٢٠١١                             | ٢٠١٢        |  |
| ٤٠٠ ٧١٤                          | ٤٨١ ٣٣٦     | <b>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل:</b>   |
|                                  |             | الربح للفترة قبل الضريبة   |
|                                  |             | تعديلات:   |
| ( ١٥٥ ٥٠٦ )                      | ( ١٧١ ٩٨٣ ) | - حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة  |
| ٢٤ ٣٤٩                           | ٢٥ ١١٨      | - إستهلاكات وإطفاءات   |
| ١٠٤ ٤١٧                          | ٦٠ ٥٧٧      | - مخصص تدني تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة                                     |
| ( ١٠ ٦٨٣ )                       | ٢ ٠٩٧       | - صافي إيرادات الفوائد   |
| ( ١٠٦ ٤٦٥ )                      | ( ١٢٨ ٦٧٤ ) | - توزيعات ارباح مقبوضة من شركات حليفة  |
| ( ٤ ٤٨٠ )                        | ( ٨ ٠٧٦ )   | - توزيعات ارباح مقبوضة من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر |
| ( ٦ )                            | ( ١١ ٣٥٤ )  | - (أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل                  |
| ٨ ٩٣٩                            | ٦ ١٠٦       | - مخصصات أخرى  |
| ٢٦١ ٢٧٩                          | ٢٥٥ ١٤٧     | المجموع  |
|                                  |             | <b>(الزيادة) النقص في الموجودات:</b>   |
| ( ٦٢ ٤٥٤ )                       | ( ٦٣ ١٩٢ )  | أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)                                |
| ( ٥٧ ٣٣٢ )                       | ( ٤٣ ٥٦٩ )  | إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)                      |
| ( ٧٩٩ ٥٦٢ )                      | ٤٢٦ ٩٦٠     | تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة   |
| ( ١٢١ ٧٤٩ )                      | ١٠٠ ٦٥٥     | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  |
| ( ٢٧٦ ٠٦٣ )                      | ( ٥٠ ٥١٦ )  | موجودات أخرى ومشتقات مالية   |
|                                  |             | <b>(الزيادة) (النقص) في المطلوبات:</b>   |
| ٦ ٢٣٣                            | ( ٢٠٢ ٦٨٣ ) | ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)                            |
| ٤٧٦ ٢٨٢                          | ( ٣٥ ٦٥٠ )  | ودائع عملاء  |
| ( ١٨٣ ٢٠٥ )                      | ٣٧١ ٨٦٧     | تأمينات نقدية  |
| ٤٢ ٩٨٥                           | ٦٣ ٧٠٦      | مطلوبات أخرى ومشتقات مالية   |
| ( ٩٧٤ ٨٦٥ )                      | ٥٦٧ ٥٧٨     | صافي التغير في الموجودات والمطلوبات  |
| ( ٧١٣ ٥٨٦ )                      | ٨٢٢ ٧٢٥     | صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة    |
| ( ١٣٩ ٠٣١ )                      | ( ١٣٩ ٩٨١ ) | ضريبة الدخل المدفوعة   |
| ( ٨٥٢ ٦١٧ )                      | ٦٨٢ ٧٤٤     | صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل                         |
|                                  |             | <b>التدفقات النقدية من عمليات الإستثمار:</b>   |
| ٥١٩                              | ٢ ٢٥٩       | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر                                 |
| ٤٧٧ ١٥٢                          | ٣٩٧ ٦٥٤     | موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة  |
| ( ١١ ٧٣١ )                       | ( ١٢ ٧٢٧ )  | (شراء) إستثمارات في شركات حليفة وتابعة   |
| ١٠٦ ٤٦٥                          | ١٢٨ ٦٧٤     | توزيعات ارباح مقبوضة من شركات حليفة  |
| ٤ ٤٨٠                            | ٨ ٠٧٦       | توزيعات ارباح مقبوضة من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاخر   |
| ( ٣٢ ٦٥١ )                       | ( ٢٠ ٠٣١ )  | (شراء) موجودات ثابتة   |
| ٥٤٤ ٢٣٤                          | ٥٠٣ ٩٠٥     | صافي التدفقات النقدية من (الإستخدامات النقدية في) عمليات الإستثمار                       |
|                                  |             | <b>التدفقات النقدية من عمليات التمويل:</b>   |
| ( ١٥٦ ٢٥١ )                      | ( ١٩١ ٨٢٦ ) | أرباح موزعة للمساهمين  |
| -                                | ( ٦٨ ٧٣٦ )  | اموال مقترضة   |
| ( ١٥٦ ٢٥١ )                      | ( ٢٦٠ ٥٦٢ ) | صافي (الاستخدامات) النقدية في التدفقات من عمليات التمويل                                 |
| ( ٤٦٤ ٦٣٤ )                      | ٩٢٦ ٠٨٧     | صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه  |
| ١٠٤ ٣٧٦                          | ( ٩٠ ٤٤٩ )  | فروقات عملة - تغير أسعار الصرف   |
| ٧ ٥٨٩ ٤٣٩                        | ٧ ٩٣٨ ٧٧٠   | النقد وما في حكمه في بداية الفترة  |
| ٧ ٢٢٩ ١٨١                        | ٨ ٧٧٤ ٤٠٨   | النقد وما في حكمه في نهاية الفترة  |

تعتبر الايضاحات المرفقة من (1) الى (29) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.



## مجموعة البنك العربي

### إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢

#### ١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروع المنتشرة في الأردن وعددها ٧٩ والخارج وعددها ١٠٤.

- يتم تداول أسهم البنك العربي في سوق عمان المالي.

- تم إقرار المعلومات المالية المرحلية الموحدة المرفقة من مجلس إدارة البنك العربي بموجب جلسته رقم (٤) بتاريخ ٢٦ تموز ٢٠١٢.

#### ٢ - أسس توحيد المعلومات المالية

- تشمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لمجموعة البنك العربي والتي تظهر أرقامها بالدولار الأمريكي، المعلومات المالية للبنك العربي ش . م . ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود، والشركات التابعة التي أهمها ما يلي :

| نسبة الملكية | طبيعة النشاط       | بلد التأسيس     | راس المال المدفوع        |
|--------------|--------------------|-----------------|--------------------------|
| %            |                    |                 |                          |
| ١٠٠,٠٠       | عمليات مصرفية      | المملكة المتحدة | ٥٥٠ مليون يورو           |
| ١٠٠,٠٠       | عمليات مصرفية      | استراليا        | ٦٢,٥ مليون دولار استرالي |
| ١٠٠,٠٠       | عمليات مصرفية      | الأردن          | ١٠٠ مليون دينار اردني    |
| ١٠٠,٠٠       | تأجير تمويلي       | الأردن          | ١٥ مليون دينار اردني     |
| ١٠٠,٠٠       | وساطة وخدمات مالية | الأردن          | ١٤ مليون دينار اردني     |
| ١٠٠,٠٠       | عمليات مصرفية      | السودان         | ١١٧,٥ مليون جنيه سوداني  |
| ١٠٠,٠٠       | عمليات مصرفية      | لبنان           | ١٥ مليار ليرة لبناني     |
| ١٠٠,٠٠       | وساطة وخدمات مالية | فلسطين          | ١,٧ مليون دينار اردني    |
| ٦٤,٢٤        | عمليات مصرفية      | تونس            | ١٠٠ مليون دينار تونسي    |
| ٥١,٤٣        | عمليات مصرفية      | سوريا           | ٥,٠٥ مليار ليرة سورية    |
| ٥٠,٠٠        | أعمال تأمين        | الاردن          | ١٠ مليون دينار اردني     |

- الشركات التابعة هي تلك الشركات الخاضعة لسيطرة البنك العربي ش . م . ع وتحقق السيطرة عندما يكون للمجموعة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية الإستراتيجية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها .
- إن المعلومات المالية الموحدة تعكس الوضع المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش . م . ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والتي تعتبر جزءاً مكملاً لمجموعة البنك العربي.
- يتم إعداد المعلومات المالية للشركات التابعة بإستخدام نفس السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل المجموعة ، هذا وإذا كانت السياسات المحاسبية المتبعة من قبل الشركات التابعة مختلفة يتم إجراء التعديلات اللازمة على المعلومات المالية للشركات التابعة لتتوافق مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة .
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة المجموعة على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم إستبعادها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ الإستبعاد وهو ذلك التاريخ الذي تفقد فيه المجموعة السيطرة على الشركات التابعة .
- عند توحيد المعلومات المالية يتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بين البنك العربي ش . م . ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والشركات التابعة الأخرى ، وتظهر المعاملات في الطريق ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة ، أما حقوق غير المسيطرين (الجزء غير المملوك من قبل المجموعة من حقوق ملكية الشركات التابعة) فتظهر في بند مستقل ضمن حقوق الملكية .

### ٣ - أهم السياسات المحاسبية

#### أسس إعداد المعلومات المالية الموحدة

- تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) ووفقاً للقوانين المحلية النافذة و تعليمات البنك المركزي الأردني.
- تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة .

- إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ، كما إن نتائج الأعمال للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .
  - إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في إعداد آخر قوائم مالية مدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ، باستثناء ما يلي:
  - التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) الضرائب المتعلقة بالضرائب المؤجلة: إسترداد الموجودات الضمنية.
  - التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - نقل الموجودات.
- والتي لم تؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

#### ٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي ١١٧٦,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (١١٢٠,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).
- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركزية.
- بلغت الأرصدة التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ٢٢٥,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (١٦٢,٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- لا توجد أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية لا تتقاضى فوائد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١.
- لا توجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الإيداعات التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر مبلغ ٢١٩,٤ مليون دولار أمريكي و عن ستة شهور ٤٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (مقابل مبلغ ١٧٥,٨ مليون دولار أمريكي خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر و مبلغ ٥١,٦ مليون دولار أمريكي خلال فترة تزيد عن ستة شهور كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| بالآلاف الدولارات الأمريكية |                |                        |
|-----------------------------|----------------|------------------------|
| ٣١ كانون الأول ٢٠١١         | ٣٠ حزيران ٢٠١٢ |                        |
| ١٩٤ ٢٢٣                     | ٢٧٦ ٧٩٥        | أذونات وسندات حكومية   |
| ٤٥٠ .٠٢٨                    | ٣١٣ ٣٥٢        | سندات شركات            |
| ١٢٦ ٦١٩                     | ١٢٤ ٥٣١        | سلف وقروض              |
| ١٨١ ٦٧٥                     | ١٤٨ ٥٦٦        | أسهم وصناديق استثمارية |
| <u>٩٥٢ ٥٤٥</u>              | <u>٨٦٣ ٢٤٤</u> | المجموع                |

٨ - تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفاة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| المجموع    | شركات     |               |            |               | أفراد     |
|------------|-----------|---------------|------------|---------------|-----------|
|            | حكومات    | بنوك          | كبرى       | صغيرة ومتوسطة |           |
|            | وقطاع عام | ومؤسسات مالية |            |               |           |
| ٨٨٥ ٥٤٧    | ١٠ ٦٣٤    | ٢٦٦ ٦٨٥       | ٣٢٥ ٦٦٤    | ٢١١ ٧٦١       | ٧٠ ٨٠٣    |
| ٣ ٨٣٤ ٠١٨  | ٢٩٤ ٧٩٩   | -             | ٢ ٧٧٥ ٥١٦  | ٦٢٠ ١٢٨       | ١٤٣ ٥٧٥   |
| ١٥ ٧٤٥ ٤٣٨ | ٨٢٣ ١٩٠   | ١٣٧ ٧٧٨       | ١١ ٢٠٣ ٦٧٤ | ١ ٦٦٨ ٧٨٦     | ١ ٩١٢ ٠١٠ |
| ١ ٦١٢ ٧٣٠  | -         | -             | ٤٢ ٧٧٠     | ٢٤٨ ٩٧٦       | ١ ٣٢٠ ٩٨٤ |
| ٩٧ ٤٣٧     | -         | -             | -          | -             | ٩٧ ٤٣٧    |
| ٢٢ ١٧٥ ١٧٠ | ١ ١٢٨ ٦٢٣ | ٤٠٤ ٤٦٣       | ١٤ ٣٤٧ ٦٢٤ | ٢ ٧٤٩ ٦٥١     | ٣ ٥٤٤ ٨٠٩ |
| ٢٧٨ ٩٩٠    | -         | ١ ٨٨٢         | ١٢٩ ٢٣٢    | ٩٧ ٨٤٧        | ٥٠ ٠٢٩    |
| ١ ٤٢٩ ٠٨٤  | ٢ ٤٠٣     | ٣ ٢٩٠         | ١ ١٠٩ ١٦٩  | ١٦٠ ٤٠٤       | ١٥٣ ٨١٨   |
| ١ ٧٠٨ ٠٧٤  | ٢ ٤٠٣     | ٥ ١٧٢         | ١ ٢٣٨ ٤٠١  | ٢٥٨ ٢٥١       | ٢٠٣ ٨٤٧   |
| ٢٠ ٤٦٧ ٠٩٦ | ١ ١٢٦ ٢٢٠ | ٣٩٩ ٢٩١       | ١٣ ١٠٩ ٢٢٣ | ٢ ٤٩١ ٤٠٠     | ٣ ٣٤٠ ٩٦٢ |

- كميالات وأسناد مخصصة
- حسابات جارية مدينة
- سلف وقروض مستتلة
- قروض عقارية
- بطاقات ائتمان
- المجموع

ننزل: فوائد وعمليات مطقة

مخصص تنفي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفاة

المجموع

صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفاة

• صافي بعد تنزيل الفوائد والعمليات المقبوضة مقدماً البالغة ٨٧,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ .

• بلغ رصيد الديون المجدولة خلال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مبلغ ٥٤,١ مليون دولار أمريكي.

• بلغ رصيد الديون المعاد ميكلتها خلال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مبلغ ١١٥,٩ مليون دولار أمريكي.

- بلغت التسهيلات الممنوحة للحكومة الأرنبية و بكافاتها ١٣٧,٢ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٠,٦ ٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٧١,٤ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٧,٧ ٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمليات المتعلقة ، ما يعادل ١٤٣٥,١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦,٦ ٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد المتعلقة كما في

٣٠ حزيران ٢٠١٢ .

بآلاف الدولارات الامريكية

| المجموع    | شركات               |                          |            |                  |           |
|------------|---------------------|--------------------------|------------|------------------|-----------|
|            | حكومات<br>وقطاع عام | بنوك<br>ومؤسسات<br>مالية | كبيرة      | أفراد            |           |
|            |                     |                          |            | صغيرة<br>ومتوسطة |           |
| ٨٦٩ ٨٩٢    | ١٠ ٧٠٦              | ٢٢٧ ٩٤٤                  | ٣٤٥ ٣٥٢    | ٢٢١ ٩٦٢          | ٦٣ ٩٢٨    |
| ٣ ٨٨٠ ٣٢٠  | ٣٥٥ ٣١٧             | ٣٧٥                      | ٢ ٧٢٥ ٢٣٤  | ٧١٩ ١٠٤          | ٨٠ ٢٩٠    |
| ١٦ ١٥٥ ٦٥٧ | ٨٦١ ١١٥             | ١٤٥ ٩٥٣                  | ١١ ٦٧٣ ٤٤٢ | ١ ٦٢١ ٣٨٢        | ١ ٨٥٣ ٧٦٥ |
| ١ ٥٧٢ ٥٦٥  | -                   | -                        | ١٦ ٧٨٥     | ٢٥٧ ٩٢٩          | ١ ٢٩٧ ٨٥١ |
| ٨٦ ٨٢٦     | -                   | -                        | -          | -                | ٨٦ ٨٢٦    |
| ٢٢ ٥٦٥ ٢٦٠ | ١ ٢٢٧ ١٣٨           | ٣٧٤ ٢٧٢                  | ١٤ ٧٦٠ ٨١٣ | ٢ ٨٢٠ ٣٧٧        | ٣ ٣٨٢ ٦٦٠ |
| ٢٣٧ ٨٦٥    | -                   | ١ ٥١٩                    | ١٠٥ ٧٥٥    | ٩٢ ٨٢١           | ٣٧ ٧٧٠    |
| ١ ٣٧٢ ٧٦٢  | ٢ ٤٣٦               | ٣ ٢٩٠                    | ١ ٠٧٠ ٩٢٤  | ١٤٨ ٠٩٨          | ١٤٨ ٠١٤   |
| ١ ٦١٠ ٦٢٧  | ٢ ٤٣٦               | ٤ ٨٠٩                    | ١ ١٧٦ ٦٧٩  | ٢٤٠ ٩١٩          | ١٨٥ ٧٨٤   |
| ٢٠ ٩٥٤ ٦٣٣ | ١ ٢٢٤ ٧٠٢           | ٣٦٩ ٤٦٣                  | ١٣ ٥٨٤ ١٣٤ | ٢ ٥٧٩ ٤٥٨        | ٣ ١٩٦ ٨٧٦ |

- \* كمبيالات وأسناد مخصصة
- \* حسابات جارية مدينة
- \* سلف وقروض مستقلة
- قروض عقارية
- بطاقات ائتمان
- المجموع

ينزل: فوائد وعسولات مطقة

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفاة

المجموع  
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفاة

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٠٣,٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١١ .

- بلغت التسهيلات الممنوحة للحكومة الأردنية و بكافاتها ١٤٧,٢ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٠,٧٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١١ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٥٨٦,٥ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٧,٧٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١١ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المتعلقة، ما يعادل ١٣٤٨,٧ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦,٦٪ من رصيد التسهيلات كما في ٣١ كانون الاول

. ٢٠١١

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المتعلقة

بآلاف الدولارات الامريكية

| ٣٠ حزيران ٢٠١٢ |                     |                          |         |                  |          |  |
|----------------|---------------------|--------------------------|---------|------------------|----------|--|
| المجموع        | حكومات<br>وقطاع عام | بنوك<br>ومؤسسات<br>مالية | شركات   |                  | أفراد    |  |
|                |                     |                          | كبرى    | صغيرة<br>ومتوسطة |          |  |
| ٢٣٧ ٨٦٥        | -                   | ١ ٥١٩                    | ١٠٥ ٧٥٥ | ٩٢ ٨٢١           | ٣٧ ٧٧٠   | رصيد بداية الفترة                        |
| ٤٣ ٢٨٣         | -                   | ٣٦٥                      | ٢٣ ٩٢٣  | ٦ ١٦٤            | ١٢ ٨٣١   | فوائد وعمولات معلقة خلال الفترة          |
| ( ٢٠٧٠)        | -                   | -                        | (٢٣)    | ( ١ ٨٢٧)         | ( ٢٢٠)   | فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة        |
| ( ٣ ٥٤٤)       | -                   | -                        | ( ٧٣٤)  | ( ١ ١٥٨)         | ( ١ ٦٥٢) | فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات |
| ٥ ٢٣٥          | -                   | -                        | ١ ٢٥٣   | ٢ ٢٩٦            | ١ ٦٨٦    | تعديلات خلال الفترة                      |
| ( ١ ٧٧٩)       | -                   | (٢)                      | ( ٩٤٢)  | ( ٤٤٩)           | ( ٣٨٦)   | تعديلات فرق عملة                         |
| ٢٧٨ ٩٩٠        | -                   | ١ ٨٨٢                    | ١٢٩ ٢٣٢ | ٩٧ ٨٤٧           | ٥٠ ٠٢٩   | رصيد نهاية الفترة                        |

بآلاف الدولارات الامريكية

| ٣١ كانون الأول ٢٠١١ |                     |                          |           |                  |          |  |
|---------------------|---------------------|--------------------------|-----------|------------------|----------|--|
| المجموع             | حكومات<br>وقطاع عام | بنوك<br>ومؤسسات<br>مالية | شركات     |                  | أفراد    |  |
|                     |                     |                          | كبرى      | صغيرة<br>ومتوسطة |          |  |
| ٢٠٥ ١٩٨             | -                   | ٨٦٩                      | ٨٥ ١٢٥    | ٩١ ٢٣٣           | ٢٧ ٩٧١   | رصيد بداية السنة                         |
| ٦٤ ٨٨٣              | -                   | ٦٤٩                      | ٤٠ ٠٥٦    | ١٢ ٣٠٩           | ١١ ٨٦٩   | فوائد وعمولات معلقة خلال السنة           |
| ( ٢٥ ٨٥٦)           | -                   | -                        | ( ١٧ ٠٦٤) | ( ٨ ٥١٢)         | ( ٢٨٠)   | فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة        |
| ( ٥ ٥٠٧)            | -                   | -                        | ( ٢ ٠١٠)  | ( ١ ٩٤٩)         | ( ١ ٥٤٨) | فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات |
| ( ٨٥٣)              | -                   | ١                        | ( ٣٥٢)    | ( ٢٦٠)           | ( ٢٤٢)   | تعديلات فرق عملة                         |
| ٢٣٧ ٨٦٥             | -                   | ١ ٥١٩                    | ١٠٥ ٧٥٥   | ٩٢ ٨٢١           | ٣٧ ٧٧٠   | رصيد نهاية السنة                         |

.بلغ رصيد الفوائد المعلقة على القروض العقارية ٨,٦ مليون دولار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مقابل ٧,٨ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

تفاصيل حركة مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة

بآلاف الدولارات الامريكية

| ٣٠ حزيران ٢٠١٢ |                     |                          |           |                  |          |                                  |
|----------------|---------------------|--------------------------|-----------|------------------|----------|----------------------------------|
| المجموع        | حكومات<br>وقطاع عام | بنوك<br>ومؤسسات<br>مالية | شركات     |                  | أفراد    |                                  |
|                |                     |                          | كبرى      | صغيرة<br>ومتوسطة |          |                                  |
| ١ ٣٧٢ ٧٦٢      | ٢ ٤٣٦               | ٣ ٢٩٠                    | ١ ٠٧٠ ٩٢٤ | ١ ٤٨ ٠٩٨         | ١ ٤٨ ٠١٤ | رصيد بداية الفترة                |
| ٩٠ ٧٣٤         | ٢٠٢                 | -                        | ٥٥ ٤٥٩    | ٢٤ ١٢٤           | ١٠ ٩٤٩   | المقتطع من الإيرادات             |
| ( ٤ ٢٥٤)       | -                   | -                        | ( ١ ٥٠١)  | ( ٢ ٥١٧)         | ( ٢٣٦)   | المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة) |
| ( ٣٠ ١٥٧)      | (٢٢٨)               | -                        | ( ١٢ ٥٥٣) | ( ١٣ ٣٥٣)        | ( ٤ ٠٢٣) | الفائض في المخصص محول للإيراد    |
| ٦ ٩٢٠          | -                   | -                        | ( ٢٥٦)    | ٥ ٨٧١            | ١ ٣٠٥    | تعديلات خلال الفترة              |
| ( ٦ ٩٢١)       | ( ٧)                | -                        | ( ٢ ٩٠٤)  | ( ١ ٨١٩)         | ( ٢ ١٩١) | تعديلات فرق عملة                 |
| ١ ٤٢٩ ٠٨٤      | ٢ ٤٠٣               | ٣ ٢٩٠                    | ١ ١٠٩ ١٦٩ | ١ ٦٠ ٤٠٤         | ١ ٥٣ ٨١٨ | رصيد نهاية الفترة                |

بآلاف الدولارات الامريكية

| ٣١ كانون الأول ٢٠١١ |                     |                          |           |                  |          |   |
|---------------------|---------------------|--------------------------|-----------|------------------|----------|---|
| المجموع             | حكومات<br>وقطاع عام | بنوك<br>ومؤسسات<br>مالية | شركات     |                  | أفراد    |   |
|                     |                     |                          | كبرى      | صغيرة<br>ومتوسطة |          |   |
| ١ ٠٥٦ ٨٦٢           | ٢ ٦٧٦               | -                        | ٧٨٦ ٢٥١   | ١٣٨ ٧٨٨          | ١٢٩ ١٤٧  | رصيد بداية السنة                                |
| ( ٨٧ ٠٨٢)           | -                   | -                        | ( ٨٧ ٠٨٢) | -                | -        | أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) |
| ٩٦٩ ٧٨٠             | ٢ ٦٧٦               | -                        | ٦٩٩ ١٦٩   | ١٣٨ ٧٨٨          | ١٢٩ ١٤٧  | رصيد بداية السنة المعدل                         |
| ٤٦٥ ١٣٥             | ١٩٩                 | ٣ ٢٩٠                    | ٤٠٥ ٤٧٦   | ٢٥ ٩٤٨           | ٣٠ ٢٢٢   | المقتطع من الإيرادات                            |
| ( ٢٨ ٠١٣)           | -                   | -                        | ( ١٥ ٤١٧) | ( ١١ ٠١٢)        | ( ١ ٥٨٤) | المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة)                |
| ( ٣٠ ١٩٤)           | (٣٨١)               | -                        | ( ١٤ ١٩٠) | ( ٨ ١١٠)         | ( ٧ ٥١٣) | الفائض في المخصص محول للإيراد                   |
| -                   | -                   | -                        | ( ٢٩٣)    | ٢٩٣              | -        | تعديلات خلال السنة                              |
| ( ٣ ٩٤٦)            | ( ٥٨)               | -                        | ( ٣ ٨٢١)  | ٢ ١٩١            | ( ٢ ٢٥٨) | تعديلات فرق عملة                                |
| ١ ٣٧٢ ٧٦٢           | ٢ ٤٣٦               | ٣ ٢٩٠                    | ١ ٠٧٠ ٩٢٤ | ١ ٤٨ ٠٩٨         | ١ ٤٨ ٠١٤ | رصيد نهاية السنة                                |

. يتم تحديد قيمة التدني على مستوى كل عميل و بشكل فرادي .

. بلغ رصيد المخصص على القروض العقارية ٦٢,٣ مليون دولار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مقابل ٦٤,٢ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.



٩ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| بآلاف الدولارات الأمريكية |                |                     |
|---------------------------|----------------|---------------------|
| ٣١ كانون الأول ٢٠١١       | ٣٠ حزيران ٢٠١٢ |                     |
| ٤ ٤٣٥ ٤٩١                 | ٤ ٦٥١ ٨٦٨      | أذونات وسندات خزينة |
| ١ ٣٨٧ ٩١٠                 | ١ ١٤٧ ٠٤٩      | سندات حكومية        |
| ١ ٧١٩ ٩٧٤                 | ١ ٣٤٦ ٧٠١      | سندات شركات         |
| ( ٨ ٠٠٧ )                 | ( ٧ ٩٠٤ )      | ينزل : مخصص التدني  |
| ٧ ٥٣٥ ٣٦٨                 | ٧ ١٣٧ ٧١٤      | المجموع             |

تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

| بآلاف الدولارات الأمريكية |                |                  |
|---------------------------|----------------|------------------|
| ٣١ كانون الأول ٢٠١١       | ٣٠ حزيران ٢٠١٢ |                  |
| ١ ٢٧٤ ٣٠٥                 | ٨٤٨ ٧٤٩        | ذات فائدة متغيرة |
| ٦ ٢٦١ ٠٦٣                 | ٦ ٢٨٨ ٩٦٥      | ذات فائدة ثابتة  |
| ٧ ٥٣٥ ٣٦٨                 | ٧ ١٣٧ ٧١٤      | المجموع          |

تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية:

| بآلاف الدولارات الأمريكية |                |                                       |
|---------------------------|----------------|---------------------------------------|
| ٣١ كانون الأول ٢٠١١       | ٣٠ حزيران ٢٠١٢ |                                       |
| ٩١٥ ١٣٧                   | ٩٧٦ ٢٤٩        | موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية : |
| ٢٤٧ ٢٨٨                   | ٢٤٤ ٩٣٩        | أذونات وسندات خزينة                   |
| ١ ٢٤٣ ٢٣٤                 | ٨٩٦ ٨٩٥        | سندات حكومية                          |
| ٢ ٤٠٥ ٦٥٩                 | ٢ ١١٨ ٠٨٣      | سندات شركات                           |
|                           |                | المجموع                               |

| بآلاف الدولارات الأمريكية |                |   |
|---------------------------|----------------|---|
| ٣١ كانون الأول ٢٠١١       | ٣٠ حزيران ٢٠١٢ |   |
| ٣ ٥٢٠ ٣٥٤                 | ٣ ٦٧٥ ٦١٩      | موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية : |
| ١ ١٤٠ ٦٢٢                 | ٩٠٢ ١١٠        | أذونات وسندات خزينة                       |
| ٤٦٨ ٧٣٣                   | ٤٤١ ٩٠٢        | سندات حكومية                              |
| ٥ ١٢٩ ٧٠٩                 | ٥ ٠١٩ ٦٣١      | سندات شركات                               |
|                           |                | المجموع                                   |

تفاصيل حركة مخصص تدني الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة :

| بآلاف الدولارات الأمريكية |                |                             |
|---------------------------|----------------|-----------------------------|
| ٣١ كانون الأول ٢٠١١       | ٣٠ حزيران ٢٠١٢ |                             |
| ٢٣ ٧٦٤                    | ٨ ٠٠٧          | رصيد بداية الفترة/السنة     |
| ٣ ٢٣١                     | -              | المقتطع من الإيرادات        |
| ( ١٨ ٧١٣ )                | -              | المستخدم من المخصص (مشطوبة) |
| ( ٢٧٥ )                   | ( ١٠٣ )        | تعديلات فرق عملة            |
| ٨ ٠٠٧                     | ٧ ٩٠٤          | رصيد نهاية الفترة/السنة     |

تم خلال النصف الأول من العام ٢٠١٢ بيع بعض الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة وذلك بسبب انخفاض التصنيف الائتماني لتلك الموجودات .

١٠- موجودات ثابتة

بلغت اضافات واستبعادات الموجودات الثابتة خلال الستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ مبلغ ٣٥,٥ مليون دولار أمريكي و١٦,٧ مليون دولار أمريكي على التوالي (٢٦,٤ مليون دولار أمريكي و ٢١,٨ مليون دولار أمريكي للستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١١).

١١ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| بآلاف الدولارات الأمريكية |                   |   |
|---------------------------|-------------------|---|
| ٣١ كانون الأول<br>٢٠١١    | ٣٠ حزيران<br>٢٠١٢ |   |
| ٢٢٠ ٥٠١                   | ٢١١ ٢٩٩           | فوائد للقبض                                       |
| ١٠٧ ٢٩٣                   | ١١٩ ٩٠١           | مصرفات مدفوعة مقدماً                              |
| ٤٧ ٤٤٦                    | ٦٩ ٣٨٦            | موجودات آلت ملكيتها للمجموعة وفاءً لديون مستحقة * |
| ٣٩٩                       | ٧٨٥               | معاملات في الطريق                                 |
| ٢٣٨ ٠٤٥                   | ٢٦٩ ٠٣٠           | موجودات متفرقة أخرى                               |
| <u>٦١٣ ٦٨٤</u>            | <u>٦٧٠ ٤٠١</u>    | المجموع   |

\* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.



بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١١

شركات

| المجموع    | حكومات    |           |               | أفراد      |
|------------|-----------|-----------|---------------|------------|
|            | وقطاع عام | كبرى      | صغيرة ومتوسطة |            |
| ٩ ٥٩٧ ٤٢٣  | ٤٥٥ ٠٧٨   | ٢ ١٢٢ ٨٢٦ | ١ ٥٨٠ ٢٩٥     | ٥ ٤٣٩ ٢٢٤  |
| ٢ ١٧٤ ١٠٩  | ٢٠٤       | ٨ ٣٧٧     | ٢٠ ٤٥٢        | ٢ ١٤٥ ٠٧٦  |
| ١٦ ٤٨٧ ٨١٥ | ٢ ٨٥٨ ٦٤٣ | ٤ ١٧٤ ١٦٢ | ٩٥١ ٠١٧       | ٨ ٥٠٣ ٩٩٣  |
| ٤٨٥ ٢٦٥    | ١٩ ٢٥٩    | ٥١ ٦٠٢    | ٤ ٠٤٠         | ٤١٠ ٣٦٤    |
| ٢٨ ٧٤٤ ٦١٢ | ٣ ٣٣٣ ١٨٤ | ٦ ٣٥٦ ٩٦٧ | ٢ ٥٥٥ ٨٠٤     | ١٦ ٤٩٨ ٦٥٧ |

حسابات جارية وتحت الطلب  
ودائع التوفير  
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار  
شهادات ايداع  
المجموع

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الاردني ٦٨٥,٤ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٢,٤٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٧٨٨٩,٨ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٢٧,٤٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٥٠٢,٩ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ١,٧٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

- بلغت الودائع الجامدة ٢٤٢,٦ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٠,٨٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ .

١٣ - أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| بآلاف الدولارات الأمريكية |           |
|---------------------------|-----------|
| ٣١ كانون الأول            | ٣٠ حزيران |
| ٢٠١١                      | ٢٠١٢      |
| ٨١٠ ٤١٢                   | ٧٤١ ٦٧٦   |
| ٨١٠ ٤١٢                   | ٧٤١ ٦٧٦   |

من بنوك ومؤسسات مالية \*  
المجموع

\* قامت المجموعة خلال العام ٢٠٠٧ بطرح قرض تجمع بنكي لصالحها عن طريق الوحدة المصرفية الخارجية في البحرين بقيمة نصف مليار دولار أمريكي لمدة خمس سنوات وبسعر فائدة لايبور مضاف إليها ٢٥ نقطة اساس (Libor + ٢٥bp) .  
قامت المجموعة بالاقتراض من بنوك ومؤسسات مالية بالإضافة إلى طرح قروض تجمع بنكية لصالحها عن طريق البنك العربي لتونس لمدة تتراوح من خمس سنوات إلى ثلاث عشر سنة بسعر فائدة مختلفة بلغ أداها ٢٪ وأقصاها TMM مضافاً إليها ٢٠٠ نقطة أساس (TMM + ٢٠٠ bp) .  
قامت المجموعة خلال عام ٢٠١٠ بطرح قرض تجمع بنكي لصالحها عن طريق البنك العربي أستراليا المحدود بقيمة إسمية مقدارها ٢٠٠ مليون دولار أسترالي لمدة ثلاث سنوات بسعر فائدة BBSW مضافاً إليها ٤٧ نقطة أساس (BBSW + ٤٧ bp) . إن هذه السندات مكفولة من قبل الحكومة الأسترالية بتكلفة ١٠٠ نقطة أساس .  
قامت المجموعة خلال عام ٢٠١٠ بالاقتراض من مؤسسة عبر البحار الأمريكية للاستثمار الخاص عن طريق فروع البنك العربي ش.م.ع في المملكة الأردنية الهاشمية مبلغ خمسة ملايين دولار أمريكي لمدة خمس وعشرون سنة وبسعر فائدة ٥,٠١٥٪.

| بآلاف الدولارات الأمريكية |           |
|---------------------------|-----------|
| ٣١ كانون الأول            | ٣٠ حزيران |
| ٢٠١١                      | ٢٠١٢      |
| ٨٠٥ ٤١٢                   | ٧٣٦ ٦٧٦   |
| ٥ ٠٠٠                     | ٥ ٠٠٠     |
| ٨١٠ ٤١٢                   | ٧٤١ ٦٧٦   |

تحليل الاموال المقترضة حسب طبيعة الفوائد

ذات فائدة متغيرة  
ذات فائدة ثابتة  
المجموع

١٤- مخصص ضريبة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| بآلاف الدولارات الأمريكية |                   |                         |
|---------------------------|-------------------|-------------------------|
| ٣١ كانون الأول<br>٢٠١١    | ٣٠ حزيران<br>٢٠١٢ |                         |
| ٢١٣ ٣٤٠                   | ١٩٧ ٩٠٥           | رصيد بداية الفترة/السنة |
| ١٦٦ ٣٢٦                   | ١٢٣ ٢٧٨           | مصروف ضريبة الدخل       |
| ( ١٨١ ٧٦١ )               | ( ١٣٩ ٩٨١ )       | ضريبة دخل مدفوعة        |
| ١٩٧ ٩٠٥                   | ١٨١ ٢٠٢           | رصيد نهاية الفترة/السنة |

بآلاف الدولارات الأمريكية

| ٣٠ حزيران<br>٢٠١١ | ٣٠ حزيران<br>٢٠١٢ |                          |
|-------------------|-------------------|--------------------------|
| ٧٥ ٢٠١            | ١٢٣ ٢٧٨           | مصروف ضريبة الدخل        |
| ( ١ ٧٢١ )         | ( ٢ ١٩٦ )         | أثر موجودات ضريبية مؤجلة |
| ٧٣ ٤٨٠            | ١٢١ ٠٨٢           | المجموع                  |

يمثل مصروف ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحد ما يلي:

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل السائدة في الأردن ٣٠٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل السائدة في البلدان التي يوجد للمجموعة فروع و شركات فيها من صفر إلى ٤٠٪.

١٥- مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| بآلاف الدولارات الأمريكية |                   |                             |
|---------------------------|-------------------|-----------------------------|
| ٣١ كانون الأول<br>٢٠١١    | ٣٠ حزيران<br>٢٠١٢ |                             |
| ١٣١ ٠٢٠                   | ١٢٣ ٩١٥           | فوائد للدفع                 |
| ١٥٨ ٠٠٧                   | ١١٧ ١٤٨           | أوراق للدفع                 |
| ١٣٥ ٢٥٠                   | ١٢٤ ٠٦٥           | فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً |
| ٦٦ ٢٦٧                    | ٦٢ ٤٧٩            | مصاريف مستحقة غير مدفوعة    |
| ٢٠٢ ٩٠٢                   | ٢٠٧ ٧٢٥           | مطلوبات مختلفة أخرى         |
| ٦٩٣ ٤٤٦                   | ٦٣٥ ٣٣٢           | المجموع                     |

١٦ - رأس المال المكتتب به والمدفوع

أ - بلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٧٧٦,٠٢٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ ( ٧٧٦,٠٢٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ) .

ب - بلغ رصيد علاوة الإصدار ١٢٢٥,٧٤٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ ( ١٢٢٥,٧٤٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ) .

ج - لم يتم البنك بإقتطاع الاحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه المعلومات المالية مرحلية ويتم إجراء الإقتطاعات في نهاية السنة المالية.

١٧ - أرباح مدورة

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي:

| بآلاف الدولارات الأمريكية |             |   |
|---------------------------|-------------|---|
| ٣١ كانون الأول            | ٣٠ حزيران   |   |
| ٢٠١١                      | ٢٠١٢        |   |
| ٢٧٩ ٥٦٧                   | ١٦٥ ٣٣٠     | رصيد بداية الفترة/السنة                               |
| ( ٢٠٢ ٣٧٠ )               | -           | أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)       |
| ٧٧ ١٩٧                    | ١٦٥ ٣٣٠     | رصيد بداية الفترة/السنة المعدل                        |
| ٢٩٢ ١٧٧                   | ٣٥٣ ٥٤٠     | الربح للفترة/السنة العائد لمساهمي البنك               |
| ( ٦٨٨ )                   | ( ٣ )       | المحول من إحتياطي تقييم إستثمارات إلى الأرباح المدورة |
| ( ١٥٦ ٢٥١ )               | ( ١٩٣ ٩٠٠ ) | أرباح موزعة **  |
| ( ٤٧ ١٠٥ )                | -           | المحول إلى الإحتياطيات                                |
| -                         | ( ٩ ٣٥٣ )   | تعديلات خلال الفترة/السنة                             |
| ١٦٥ ٣٣٠                   | ٣١٥ ٦١٤     | رصيد نهاية الفترة/السنة *                             |

\* بلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها إلا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ١,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ ( ١,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ) .

\*\* قامت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٨ آذار ٢٠١٢ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع ما نسبته ٢٥٪ من القيمة الاسمية للاسهم ( ما يعادل ١٨٨,٢ مليون دولار أمريكي ) كأرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١١ .

١٨ - فوائد دائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| بآلاف الدولارات الأمريكية |                |
|---------------------------|----------------|
| ٣٠ حزيران ٢٠١٢            | ٣٠ حزيران ٢٠١١ |
| ٥٥٠.٦٩٧                   | ٥٦٢.٥٥٧        |
| ٤٣.٣٠٣                    | ٣٧.٨٢٩         |
| ١٤.٦٢٣                    | ١٠.٥٠٣         |
| ١٥.٩١٥                    | ١٤.٢٧٠         |
| ٢٤٣.٢٦٧                   | ١٧٨.٩٥٠        |
| ٨٦٧.٨٠٥                   | ٨٠٤.١٠٩        |

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة \*

أرصدة لدى بنوك مركزية

ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

المجموع

\* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

| بآلاف الدولارات الامريكية |                  |                    |         |               |         |
|---------------------------|------------------|--------------------|---------|---------------|---------|
| ٣٠ حزيران ٢٠١٢            |                  |                    |         |               |         |
| المجموع                   | حكومات وقطاع عام | بنوك ومؤسسات مالية | شركات   |               | أفراد   |
|                           |                  |                    | كبيرة   | صغيرة ومتوسطة |         |
| ٢١.٣٤٧                    | ٣١٠              | ٢.٨٩٩              | ١١.٥٢٢  | ٤.٧٩٩         | ١.٨١٧   |
| ١٢٢.٤٠٠                   | ١٠.٦٦١           | -                  | ٨٨.٣٧٨  | ٢٠.٢٢٧        | ٣.١٣٤   |
| ٣٥١.٢٩٣                   | ١٨.١٩٥           | ٣.٦٠٠              | ٢٠.٤٥٢٢ | ٥٢.٢٣١        | ٧٢.٧٤٥  |
| ٤٨.٠٥٣                    | -                | -                  | ٢٥      | ٧.٥٦٧         | ٤٠.٤٦١  |
| ٧.٦٠٤                     | -                | -                  | -       | -             | ٧.٦٠٤   |
| ٥٥٠.٦٩٧                   | ٢٩.١٦٦           | ٦.٤٩٩              | ٣٠.٤٤٤٧ | ٨٤.٨٢٤        | ١٢٥.٧٦١ |

كمبيالات واسناد مخصومة

حسابات جارية مدينة

سلف وقروض

قروض عقارية

بطاقات إئتمان

المجموع

| بآلاف الدولارات الامريكية |                  |                    |         |               |         |
|---------------------------|------------------|--------------------|---------|---------------|---------|
| ٣٠ حزيران ٢٠١١            |                  |                    |         |               |         |
| المجموع                   | حكومات وقطاع عام | بنوك ومؤسسات مالية | شركات   |               | أفراد   |
|                           |                  |                    | كبيرة   | صغيرة ومتوسطة |         |
| ٢٥.٢٢٧                    | ١١٢              | ٦٤٨                | ١٣.٦٤٩  | ٦.٨٦٧         | ٣.٩٥١   |
| ١١٥.٠٥٤                   | ٩.٤٩٣            | -                  | ٧٩.٥١٢  | ٢٢.٥٩٠        | ٣.٤٥٩   |
| ٣٦٣.٩٦٢                   | ١٧.٥٠٧           | ٥.٠٣٣              | ٢١٤.١٤٦ | ٥٥.٨٥٠        | ٧١.٤٢٦  |
| ٥١.١٧٤                    | -                | -                  | ٢.٧٦٠   | ١٠.٧٤٥        | ٣٧.٦٦٩  |
| ٧.١٤٠                     | -                | -                  | -       | -             | ٧.١٤٠   |
| ٥٦٢.٥٥٧                   | ٢٧.١١٢           | ٥.٦٨١              | ٣١٠.٠٦٧ | ٩٦.٠٥٢        | ١٢٣.٦٤٥ |

كمبيالات واسناد مخصومة

حسابات جارية مدينة

سلف وقروض

قروض عقارية

بطاقات إئتمان

المجموع



ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| بآلاف الدولارات الأمريكية |                |
|---------------------------|----------------|
| ٣٠ حزيران ٢٠١١            | ٣٠ حزيران ٢٠١٢ |
| ٢٤٩ ٦١٤                   | ٢٨٨ ٤٦٤        |
| ٢٨ ٧٣٣                    | ٤٠ ٤٤٥         |
| ٢٣ ٩١٦                    | ٢٦ ٣٦٢         |
| ١١ ٢٥٦                    | ٩ ٦٩٧          |
| ٨ ٠٤١                     | ٨ ٦٦٠          |
| <u>٣٢١ ٥٦٠</u>            | <u>٣٧٣ ٦٢٨</u> |

\* ودائع عملاء  
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية  
تأمينات نقدية  
أموال مقترضة  
رسوم ضمان الودائع  
المجموع

\* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء:

| بآلاف الدولارات الأمريكية |                     |               |                  |                |
|---------------------------|---------------------|---------------|------------------|----------------|
| ٣٠ حزيران ٢٠١٢            |                     |               |                  |                |
| المجموع                   | حكومات<br>وقطاع عام | شركات         |                  | أفراد          |
|                           |                     | كبيرة         | صغيرة<br>ومتوسطة |                |
| ٨ ٩٠٣                     | ٩٨٨                 | ٤ ٤٦٥         | ٩٥٤              | ٢ ٤٩٦          |
| ٢٢ ٢١٧                    | -                   | ٢٠            | ١١٠              | ٢٢ ٠٨٧         |
| ٢٣٢ ٣١٠                   | ٣١ ٤٤١              | ٤٥ ٣٦٣        | ٢٢ ٥٢٠           | ١٣٢ ٩٨٦        |
| ٢٥ ٠٣٤                    | ٣ ٣٩١               | ١ ١٧٤         | ٢٦٥              | ٢٠ ٢٠٤         |
| <u>٢٨٨ ٤٦٤</u>            | <u>٣٥ ٨٢٠</u>       | <u>٥١ ٠٢٢</u> | <u>٢٣ ٨٤٩</u>    | <u>١٧٧ ٧٧٣</u> |

جارية وتحت الطلب  
توفير  
لأجل وخاضعة لأشعار  
شهادات إيداع  
المجموع

| بآلاف الدولارات الأمريكية |                     |               |                  |                |
|---------------------------|---------------------|---------------|------------------|----------------|
| ٣٠ حزيران ٢٠١١            |                     |               |                  |                |
| المجموع                   | حكومات<br>وقطاع عام | شركات         |                  | أفراد          |
|                           |                     | كبيرة         | صغيرة<br>ومتوسطة |                |
| ٨ ٢٠٩                     | ٧٨١                 | ٤ ٠٩٩         | ١ ٠٠٤            | ٢ ٣٢٥          |
| ٢٣ ٤٦٣                    | -                   | ١٨٥           | ٩٣               | ٢٣ ١٨٥         |
| ١٩٨ ٢٧١                   | ٢٠ ٧٤٨              | ٤٩ ٢٨١        | ١٧ ٠١٥           | ١١١ ٢٢٧        |
| ١٩ ٦٧١                    | ٣ ٦٥٨               | ١٦٩           | ٦٦٥              | ١٥ ١٧٩         |
| <u>٢٤٩ ٦١٤</u>            | <u>٢٥ ١٨٧</u>       | <u>٥٣ ٧٣٤</u> | <u>١٨ ٧٧٧</u>    | <u>١٥١ ٩١٦</u> |

جارية وتحت الطلب  
توفير  
لأجل وخاضعة لأشعار  
شهادات إيداع  
المجموع

٢٠ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| بآلاف الدولارات الأمريكية |               |                |               |              |
|---------------------------|---------------|----------------|---------------|--------------|
| ٣٠ حزيران ٢٠١١            |               | ٣٠ حزيران ٢٠١٢ |               |              |
| المجموع                   | المجموع       | توزيعات أرباح  | أرباح غير     | أرباح        |
|                           |               |                | متحققة        | متحققة       |
| ١٥ ١٩٩                    | ٩ ٣٤٢         | -              | ٧ ٥٢٥         | ١ ٨١٧        |
| (٦ ٠٢٤)                   | ٧ ٦٩٨         | ١ ٢٩٠          | ٣ ٨٢٩         | ٢ ٥٧٩        |
| <u>٩ ١٧٥</u>              | <u>١٧ ٠٤٠</u> | <u>١ ٢٩٠</u>   | <u>١١ ٣٥٤</u> | <u>٤ ٣٩٦</u> |

أذونات خزينة وسندات  
أسهم شركات  
المجموع

## ٢١ - قطاعات الأعمال

### أ - وصف لأنشطة القطاعات:-

يوجد مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء المجموعة وتقوم بتطويرها دائما بما يتناسب مع التغيير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة ويتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في المجموعة، وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية:

### (١) مجموعة الأعمال المصرفية للشركات

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية في مجال تمويل قطاع الشركات ، والتمويل المتخصص وتمويل المشاريع، وتمويل التجارة الخارجية، وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم ، والبنوك والمؤسسات المالية.

### (٢) مجموعة الخزينة

تعد هذه المجموعة مصدر تمويل للمجموعة بشكل عام ، ولوحدات العمل الإستراتيجية بشكل خاص ، وهي المحرك التمويلي للمجموعة ، وتعنى بإدارة سيولتها النقدية ومخاطر السوق في آن واحد. وتعمل هذه المجموعة على إدارة موجودات المجموعة ومطلوباتها ضمن الأطر التي تحددها لها اللجنة العليا للموجودات والمطلوبات. وتعد هذه المجموعة الأساس في تحديد أسعار التحويل الداخلية ضمن دوائر المجموعة، كما أنها تعمل كوحدة مركزية في المجموعة للتنظيم المالي والتعامل الرئيسي في المجالات التالية :

- المبادلات في العملة الأجنبية على أنواعها .
- مشتقات العملات الأجنبية .
- الأسواق النقدية .
- شهادات الإيداع .
- المقايضة في الفائدة على أنواعها .
- المشتقات .
- الأسهم .

### (٣) النخبة

قامت المجموعة خلال العام ٢٠٠٩ بدمج نشاطاتها المقدمة لفئة العملاء من ذوي الجدارة المالية المرتفعة (High Net Worth) وفئة العملاء من النخبة (Elite) التي تقع ضمن نطاق التجزئة ، وذلك لتعزيز التركيز على الخدمات والمنتجات (onshore) المقدمة لعملاء المجموعة ضمن الدول التي تعمل بها، مع العمل في الوقت نفسه على نقل ملكية الأعمال الخارجية (offshore) إلى البنك العربي (سويسرا) المحدود .

إن الهدف الأهم للنموذج النهائي للعمل هو تعزيز قدرة المجموعة على الاستفادة من قنوات التوزيع العائدة لأعمال التجزئة والنخبة على نحو أكثر فعالية لتلبية احتياجات كافة عملاء المجموعة من مختلف الفئات. وذلك من خلال نقل الأعمال الخارجية (offshore) للمجموعة إلى البنك العربي (سويسرا) المحدود باعتباره الذراع المتخصص للتعامل مع كافة متطلبات الأعمال الخارجية لعملاء المجموعة من ذوي الجدارة المالية المرتفعة.

### (٤) مجموعة خدمات التجزئة المصرفية

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية للأفراد ، وتسعى لتلبية متطلباتهم من الخدمات المالية بأفضل الوسائل ، وذلك عن طريق منافذ توزيع فعالة ومجموعة من المنتجات والخدمات المتنوعة . وتعمل هذه المجموعة على الاتصال القريب المباشر مع العملاء من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق القنوات الإلكترونية كالاتصال الهاتفي المباشر والإنترنت والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة .

بالآلاف الدولارات الأمريكية

| ٢٠١١ حزيران |         | ٢٠١٢ حزيران  |               |           |            |                          | الميزان  |
|-------------|---------|--------------|---------------|-----------|------------|--------------------------|--|
| المجموع     | المجموع | مجموعات اخرى | خدمات التجزئة | النخبة    | الخزينة    | الاعمال المصرفية للشركات |  |
| ٨٥٧ ٢٠٣     | ٨٩٨ ٩١٤ | ١٩١ ٣٠٣      | ٩١ ٠٤٧        | ( ٦١ ١٥١) | ٢٩١ ٧٠٥    | ٣٨٦ ٠١٠                  | إجمالي الدخل                                       |
| -           | -       | -            | ٦٠ ٨٣٢        | ٩٦ ٧٠٨    | ( ١٠٧ ٩٩٩) | ( ٤٩ ٥٤١)                | صافي الدخل من القوائد بين القطاعات                 |
| ١٠٤ ٤١٧     | ٦٠ ٥٧٧  | -            | ١٢ ٣٦٧        | ٦٩        | -          | ٤٨ ١٤١                   | مخصص تكدي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة |
| ٨ ٩٣٩       | ٦ ١٠٦   | ٢ ٤٣٣        | ٢ ٩٩٠         | ٧٣        | ٢٢٦        | ٣٨٤                      | مخصصات اخرى  |
| ١٥١ ٩٤٠     | ١٥١ ٣٧١ | -            | ٧١ ٦٨٨        | ٩ ٠٨٠     | ١٤ ٩٢٧     | ٥٥ ٦٧٦                   | المصاريف الادارية المباشرة                         |
| ٥٩١ ٩٠٧     | ٦٨٠ ٨٦٠ | ١٨٨ ٨٧٠      | ٦٤ ٨٣٤        | ٢٦ ٣٣٥    | ١٦٨ ٥٥٣    | ٢٣٢ ٢٦٨                  | نتائج أعمال القطاع                                 |
| ١٩١ ١٩٣     | ١٩٩ ٥٢٤ | ١٣ ٣١٧       | ٥٨ ٧١٥        | ١١ ٧٤٧    | ٣٣ ٦٢٩     | ٨٢ ١١٦                   | مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات               |
| ٤٠٠ ٧١٤     | ٤٨١ ٣٣٦ | ١٧٥ ٥٥٣      | ٦ ١١٩         | ١٤ ٥٨٨    | ١٣٤ ٩٢٤    | ١٥٠ ١٥٢                  | الربح قبل الضرائب                                  |
| ٧٣ ٤٨٠      | ١٢١ ٠٨٢ | ٥٨ ٨١٠       | ٣ ١٣١         | ٥ ٦٥٣     | ٣٣ ٩١٤     | ١٩ ٥٧٤                   | ضريبة الدخل  |
| ٣٢٧ ٢٣٤     | ٣٦٠ ٢٥٤ | ١١٦ ٧٤٣      | ٢ ٩٨٨         | ٨ ٩٣٥     | ١٠١ ٠١٠    | ١٣٠ ٥٧٨                  | صافي ربح (خسائر) الفترة                            |
| ٢٤ ٣٤٩      | ٢٥ ١١٨  | -            | ١٣ ١٧٧        | ١ ٥٩١     | ٢ ٤١٩      | ٧ ٩٣١                    | مصروف الاستهلاكات و الأطفاءات                      |

بالآلاف الدولارات الأمريكية

| ٢٠١١ كانون الأول |            | ٢٠١٢ حزيران  |               |           |            |                          | معلومات أخرى                  |
|------------------|------------|--------------|---------------|-----------|------------|--------------------------|-------------------------------|
| المجموع          | المجموع    | مجموعات اخرى | خدمات التجزئة | النخبة    | الخزينة    | الاعمال المصرفية للشركات |                               |
| ٤٣ ٣٦٨ ٤٤٧       | ٤٣ ٣٣٢ ٧٦١ | ٩٨٠ ٩٩٤      | ٢ ٩٩١ ٢٧٥     | ٤٩٩ ٣٥٨   | ٢١ ٢٠٤ ٢٤٨ | ١٧ ٦٥٦ ٨٨٦               | موجودات القطاع                |
| -                | -          | ٥ ٢٤٩ ٦٥٥    | ٤ ٩٤٩ ٨٣٤     | ٩ ٠٣٠ ٣٠٦ | ١ ٢٤٧ ٢٦١  | -                        | الموجودات بين القطاعات        |
| ٢ ٢٤٤ ٧٦٤        | ٢ ٢٨٨ ٩٣٦  | ٢ ٢٨٨ ٩٣٦    | -             | -         | -          | -                        | الاستثمارات في شركات حليفة    |
| ٤٥ ٦١٣ ٢١١       | ٤٥ ٦٢١ ٦٩٧ | ٨ ٥١٩ ٥٨٥    | ٧ ٩٤١ ١٠٩     | ٩ ٥٢٩ ٦٦٤ | ٢٢ ٤٥١ ٥٠٩ | ١٧ ٦٥٦ ٨٨٦               | مجموع الموجودات               |
| ٣٧ ٩٥٦ ٤٦٣       | ٣٧ ٩٥٤ ٧٠٦ | ٨٥٢ ٥٩٤      | ٧ ٩٤١ ١٠٩     | ٩ ٥٢٩ ٦٦٤ | ٤ ٧٦٥ ١٠٩  | ١٤ ٨٦٦ ٢٣٠               | مطلوبات القطاع                |
| ٧ ٦٥٦ ٧٤٨        | ٧ ٦٦٦ ٩٩١  | ٧ ٦٦٦ ٩٩١    | -             | -         | -          | -                        | رأس المال والاحتياطيات        |
| -                | -          | -            | -             | -         | ١٧ ٦٨٦ ٤٠٠ | ٢ ٧٩٠ ٦٥٦                | مطلوبات بين القطاعات          |
| ٤٥ ٦١٣ ٢١١       | ٤٥ ٦٢١ ٦٩٧ | ٨ ٥١٩ ٥٨٥    | ٧ ٩٤١ ١٠٩     | ٩ ٥٢٩ ٦٦٤ | ٢٢ ٤٥١ ٥٠٩ | ١٧ ٦٥٦ ٨٨٦               | مجموع المطلوبات وحقوق الملكية |

٢٢ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة على أساس الاستحقاق التعاقدى :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣٠ حزيران ٢٠١٢

| المجموع    | أكثر من ٥ سنوات | من سنة         |            |                                     |
|------------|-----------------|----------------|------------|-------------------------------------|
|            |                 | ولغاية ٥ سنوات | لغاية سنة  |                                     |
| ٢ ٦٨٦ ٧٢٥  | -               | ٥٦ ٣٩٢         | ٢ ٦٣٠ ٣٣٣  | اعتمادات                            |
| ٩١٢ ٩٠٢    | ٨٠              | ٦٦ ٧٤٣         | ٨٤٦ ٠٧٩    | قبولات                              |
|            |                 |                |            | كفالات :                            |
| ١ ٦٣٨ ٢٤٩  | ٥ ٨٧٥           | ٤٢٧ ٥٢٦        | ١ ٢٠٤ ٨٤٨  | - دفع                               |
| ٤ ٥٧٥ ٢١٣  | ٣٢ ٧٨٨          | ٢ ١٦٩ ٨٠٥      | ٢ ٣٧٢ ٦٢٠  | - حسن التنفيذ                       |
| ٦ ١٨٨ ١٧٢  | ٩ ٨٥٥           | ٢ ١٨٨ ٥٩٨      | ٣ ٩٨٩ ٧١٩  | - أخرى                              |
| ٤ ١٠٧ ٩٢٣  | ٢٤ ٣٤٩          | ٧٢٧ ٥٨٢        | ٣ ٣٥٥ ٩٩٢  | تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة |
| ٢٠ ١٠٩ ١٨٤ | ٧٢ ٩٤٧          | ٥ ٦٣٦ ٦٤٦      | ١٤ ٣٩٩ ٥٩١ | المجموع                             |
| -          | -               | -              | -          | عقود مشاريع انشائية                 |
| ٢ ٢٣٢      | -               | ٤٥٨            | ١ ٧٧٤      | عقود مشتريات                        |
| ٢٥ ٤٠٩     | ١٥ ٣٢٤          | ٦ ٦٥٩          | ٣ ٤٢٦      | عقود ايجار تشغيلية                  |
| ٢٧ ٦٤١     | ١٥ ٣٢٤          | ٧ ١١٧          | ٥ ٢٠٠      | المجموع                             |

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠١١

| المجموع    | أكثر من ٥ سنوات | من سنة         |            |                                     |
|------------|-----------------|----------------|------------|-------------------------------------|
|            |                 | ولغاية ٥ سنوات | لغاية سنة  |                                     |
| ٢ ٣٨١ ٢٠٢  | -               | ٩١ ٢٨٧         | ٢ ٢٨٩ ٩١٥  | اعتمادات                            |
| ٧٧٧ ٩٢٢    | ٨٣              | ٧٥ ٩٩٢         | ٧٠١ ٨٤٧    | قبولات                              |
|            |                 |                |            | كفالات :                            |
| ١ ٦٠٨ ٦١٩  | ٤ ٣٥٩           | ٥٣١ ٩٧٨        | ١ ٠٧٢ ٢٨٢  | - دفع                               |
| ٤ ٨٠٢ ١٥٩  | ٧٦ ٣١٢          | ٢ ١٤٩ ٦٦٥      | ٢ ٥٧٦ ١٨٢  | - حسن التنفيذ                       |
| ٦ ٨٧٣ ٤٩٤  | ١٣٩ ٥٧٢         | ٢ ٥١٧ ١١٦      | ٤ ٢١٦ ٨٠٦  | - أخرى                              |
| ٣ ١٦٠ ٧٩٩  | ١٧ ٦٣٩          | ٥٥٩ ٣٤٠        | ٢ ٥٨٣ ٨٢٠  | تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة |
| ١٩ ٦٠٤ ١٩٥ | ٢٣٧ ٩٦٥         | ٥ ٩٢٥ ٣٧٨      | ١٣ ٤٤٠ ٨٥٢ | المجموع                             |
| ٩٢         | -               | -              | ٩٢         | عقود مشاريع انشائية                 |
| ٣ ٧٧٣      | -               | ٤٥٨            | ٣ ٣١٥      | عقود مشتريات                        |
| ٢٦ ٣٩٨     | ١٥ ٦٦٩          | ٧ ٠١٤          | ٣ ٧١٥      | عقود ايجار تشغيلية                  |
| ٣٠ ٢٦٣     | ١٥ ٦٦٩          | ٧ ٤٧٢          | ٧ ١٢٢      | المجموع                             |

٢٣ - التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي

| بالآلاف الدولارات الأمريكية |                        |         |         |         |                 |          |
|-----------------------------|------------------------|---------|---------|---------|-----------------|----------|
| ٣٠ حزيران ٢٠١٢              |                        |         |         |         |                 |          |
| الأردن                      | البلدان العربية الأخرى | آسيا *  | أوروبا  | أمريكا  | بقية دول العالم | المجموع  |
| ٢٨٠٤٤٧١                     | ١٧٤٦٢٠٨                | ١٣٨     | ٢٦١٦٨٦٨ | -       | ١٦١٥١           | ٧١٨٣٨٣٦  |
| ٤٣٢٩٧                       | ١٢٩٢١٦١                | ٢٢٠٧١٤  | ٣٣٢٢٩٦٩ | ٤٤٦٦٥٣  | ٩٦٩٩٩           | ٥٤٢٢٧٩٣  |
| ١٨٢٦٠                       | ٢٨٤٦٩٣                 | -       | ٣٦١٨٧١  | ١٦٦٧    | ٤٨١٨٧           | ٧١٤٦٧٨   |
| ٤٦٠١٧٧٤                     | ١١٥٧٣٢٣٨               | ١٦٨٦٣٦١ | ١٥٢٤٢٤٤ | ٢١٠٧٨٨  | ٨٧٠٦٩١          | ٢٠٤٦٧٠٩٦ |
| ٢١٣٤٠٠٧                     | ٣٦٨١٣١٦                | ٢٧٨٢٥   | ٥٠٧٥٠٧  | ٤٢٩٤٥٧  | ٣٥٧٦٠٢          | ٧١٣٧٧١٤  |
| ١٤٢٨٦٢                      | ١٩٩٢٥٥                 | ٣٧٦٠    | ٢٢٥٥٧   | -       | ٧٥١٩            | ٣٧٥٩٥٣   |
| ٩٧٤٤٦٧١                     | ١٨٧٧٦٨٧١               | ١٩٣٨٧٩٨ | ٨٣٥٦٠١٦ | ١٠٨٨٥٦٥ | ١٢٩٧١٤٩         | ٤١٣٠٢٠٧٠ |

ارصدة لدى بنوك مركزية

ارصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

موجودات أخرى

المجموع

| بالآلاف الدولارات الأمريكية |                        |        |         |         |                 |          |
|-----------------------------|------------------------|--------|---------|---------|-----------------|----------|
| ٣١ كانون الأول ٢٠١١         |                        |        |         |         |                 |          |
| الأردن                      | البلدان العربية الأخرى | آسيا * | أوروبا  | أمريكا  | بقية دول العالم | المجموع  |
| ٣٦٩٢٠٥١                     | ١٩٢١٠٦٩                | ٣٢٩    | ١٨٣٢٠٧٥ | -       | -               | ٧٤٤٥٥٢٤  |
| ٢٠١٠٤١                      | ١٥٦٢٦٨٨                | ٢٨٤٧٧٧ | ١٧٠٩٦٠٥ | ٤٩١٠٧٩  | ١١٤٨٥           | ٤٢٦٠٦٧٥  |
| ١٧٤٧١                       | ٢٧٧٧٩٧                 | ٢٩٦٩٩  | ٤١٩٥٦٩  | ٢٧٢٦    | ٢٣٦٠٨           | ٧٧٠٨٧٠   |
| ٥١١٦٦٤٦                     | ١٤٠٥٩١٤٠               | ٣٣٤٣٢٦ | ١٠١٤٠١٨ | ٢٦١٥٧٢  | ١٦٨٩٣١          | ٢٠٩٥٤٦٣٣ |
| ٢١٤١٩١٣                     | ٣٦٨٢٧٨٠                | ٦١٦١٨  | ٧٨٧٥٦٥  | ٤٥٧٩٤٢  | ٤٠٣٥٥٠          | ٧٥٣٥٣٦٨  |
| ٨٩٤٨٤                       | ١٥٣٦٤٥                 | ٣٦١٤٥  | ٤٧٨٨٤   | ٢٤٢     | ٥٣٦٥٥           | ٣٨١٠٥٥   |
| ١١٢٥٨٦٠٦                    | ٢١٦٥٧١١٩               | ٧٤٦٨٩٤ | ٥٨١٠٧١٦ | ١٢١٣٥٦١ | ٦٦١٢٢٩          | ٤١٣٤٨١٢٥ |

ارصدة لدى بنوك مركزية

ارصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

موجودات أخرى

المجموع

\* باستثناء البلدان العربية

٢٤- الترخيص لمنظومة الائتمان للمؤسسات حسب القطاع الاقتصادي

| بالآلاف الدولارات الأمريكية |                       |                    |            |           |             |         |           |           |           |              |           |
|-----------------------------|-----------------------|--------------------|------------|-----------|-------------|---------|-----------|-----------|-----------|--------------|-----------|
| ٣٠ حزيران ٢٠١٢              |                       |                    |            |           |             |         |           |           |           |              |           |
| المجموع                     | الحكومة والقطاع العام | بنوك ومؤسسات مالية | خدمات عامة | نقل       | مناحة وقطان | زراعة   | تجارة     | عقارات    | انشاءات   | صناعة وتجهين | نفوذ      |
|                             |                       |                    |            |           |             |         |           |           |           |              |           |
| ٧ ١٨٢ ٨٢٦                   | -                     | ٧ ١٨٢ ٨٢٦          | -          | -         | -           | -       | -         | -         | -         | -            | -         |
| ٥ ٤٢٢ ٧٩٣                   | -                     | ٥ ٤٢٢ ٧٩٣          | -          | -         | -           | -       | -         | -         | -         | -            | -         |
| ٧١٤ ٦٧٨                     | ٢٧٦ ٧١٥               | ٢٢٦ ٧١٥            | ٧ ٨١٥      | ٢٨ ٦٥٥    | ١٨ ٨٥٠      | -       | ٩ ١٨٣     | ٦٤ ٠١١    | -         | ٧٢ ٠٧٤       | -         |
| ٢٠ ٤٦٧ ٠٩٦                  | ١ ١٢٦ ٢٢٠             | ٣٩٩ ٢٩١            | ٢ ٦٤٦ ٠٩٣  | ١ ٠٨٦ ٧٠٢ | ٨٥٠ ٣٢٣     | ١٢٢ ٥٨٨ | ٣ ٢١٢ ٢٠٩ | ١ ٤٨٢ ٤٧٢ | ١ ٤٩٩ ٣١٢ | ٤ ٧٠٠ ٩٢٣    | ٣ ٣٤٠ ٩٦٦ |
| ٧ ١٢٧ ٧١٤                   | ٥ ٧٨٨ ٩١٧             | ١ ١٤٣ ٦١٩          | ٥٥ ٢٤٨     | ٧ ٩٦٨     | -           | -       | ٢٠ ٩٠٩    | ٤ ٦٥٨     | ٢٤ ٨٠٩    | ٧١ ٥٨٦       | -         |
| ٣٧٥ ٩٥٢                     | ١٤٨ ٣٩٨               | ١٠٥ ٦٠٦            | ٢٧ ٧٥٦     | ١٢ ٧٦٥    | ٤ ٤١٧       | ١ ٢٠٨   | ١٩ ٧٨٩    | ٦ ٨٢٦     | ٥ ٨١٤     | ١٥ ٦١١       | ٢٨ ٢٥٨    |
| ٤١ ٢٠٢ ٠٧٠                  | ٧ ٣٥٠ ٣٣٠             | ١٤ ٤٩١ ٣٦٠         | ٢ ٧٢٦ ٩٩٢  | ١ ١٣٥ ٥٨٠ | ٨٧٣ ٦٠٠     | ١٢٣ ٧٨٦ | ٣ ٢٧٢ ٠٩٠ | ١ ٥٥٧ ٤٦٣ | ١ ٥٢٩ ٩٣٥ | ٤ ٨١١ ١٩٤    | ٣ ٣١٩ ٢٢٠ |

ارصدة لدى بنوك مركزية  
 ارصدة واداءات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية  
 موجودات مالية بالقيمة الدفترية من خلال قائمة الدخل  
 تسهيلات ائتمانية مباشرة بالكلفة الصفاة  
 موجودات مالية اخرى بالكلفة الصفاة  
 موجودات اخرى  
 المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١١

| بالآلاف الدولارات الأمريكية |                       |                    |            |           |             |         |           |           |           |              |           |
|-----------------------------|-----------------------|--------------------|------------|-----------|-------------|---------|-----------|-----------|-----------|--------------|-----------|
| ٣١ كانون الأول ٢٠١١         |                       |                    |            |           |             |         |           |           |           |              |           |
| المجموع                     | الحكومة والقطاع العام | بنوك ومؤسسات مالية | خدمات عامة | نقل       | مناحة وقطان | زراعة   | تجارة     | عقارات    | انشاءات   | صناعة وتجهين | نفوذ      |
|                             |                       |                    |            |           |             |         |           |           |           |              |           |
| ٧ ٤٤٥ ٥٢٤                   | -                     | ٧ ٤٤٥ ٥٢٤          | -          | -         | -           | -       | -         | -         | -         | -            | -         |
| ٤ ٢٦٠ ٦٧٥                   | -                     | ٤ ٢٦٠ ٦٧٥          | -          | -         | -           | -       | -         | -         | -         | -            | -         |
| ٧٧٠ ٨٧٠                     | ١٩٤ ٢٢٣               | ٣٥٨ ٥٨٢            | ١٣ ٩٢٨     | ٢٦ ٤٨٧    | -           | -       | ٩ ١٨٣ ٠٠٠ | ١٢٤ ٢٢٧   | -         | ٢٤ ٢٢٠       | -         |
| ٢٠ ٩٥٤ ٦٣٣                  | ١ ٢٢٤ ٧٠٢             | ٣٦٩ ٤٦٣            | ٢ ٧٠٩ ٩٩٩  | ١ ٣٢٢ ٩٢١ | ٨١٢ ٠٥٢     | ١٧٤ ٤٠٦ | ٣ ٢٦٤ ٠٠٥ | ١ ٨٤٦ ٤٢٢ | ١ ٥٨١ ٦٨٤ | ٤ ٢٤١ ٠٨٢    | ٣ ١٩٦ ٨٧٦ |
| ٧ ٥٢٥ ٣٦٨                   | ٥ ٨١٢ ٤٠١             | ١ ٤١٢ ٥٩٧          | ١٩٣ ٩٢٧    | ٨ ٦٤٧     | -           | -       | ١ ١٤٩     | ١٠ ٠٩٤    | ٣٨ ١٣٦    | ٤٧ ٤١٧       | -         |
| ٢٨١ ٠٥٥                     | ١٢٩ ٧٨٧               | ١١١ ٢٨٧            | ٦٧ ١٣٧     | ١٢ ٠٩٥    | ٤ ٠٥٤       | ١ ١٥٦   | ١٣ ٦٧٨    | ٤ ٩١٠     | ٢ ٥٢٣     | ١٣ ٠١٠       | ٢١ ٤١٨    |
| ٤١ ٣٤٨ ١٢٥                  | ٧ ٣٧٢ ١١٣             | ١٣ ٤٥٨ ١٢٨         | ٢ ٩٩٥ ٠٠١  | ١ ٣٨٠ ٦٦٠ | ٨١٧ ٩٠٦     | ١٧٥ ٥٢٢ | ٣ ٣٨٨ ٠١٥ | ١ ٩٩٥ ٦٧٣ | ١ ٦٢٢ ٢٤٣ | ٤ ٤٢٥ ٧٣٠    | ٣ ٢١٨ ٢٩٤ |

ارصدة لدى بنوك مركزية  
 ارصدة واداءات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية  
 موجودات مالية بالقيمة الدفترية من خلال قائمة الدخل  
 تسهيلات ائتمانية مباشرة بالكلفة الصفاة  
 موجودات مالية اخرى بالكلفة الصفاة  
 موجودات اخرى  
 المجموع

٢٣ - إدارة رأس المال

تقوم المجموعة بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياتها التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق الملكية، ويتكون رأس المال التنظيمي كما عرفته اتفاقية بازل كما هو مبين في الجدول التالي:-

| بآلاف الدولارات الأمريكية |                |  |
|---------------------------|----------------|--|
| ٣١ كانون الأول ٢٠١١       | ٣٠ حزيران ٢٠١٢ |  |
| ٧٧٦.٠٢٧                   | ٧٧٦.٠٢٧        | أ - رأس المال الأساسي:   |
| ٥٢٩.٦٥٢                   | ٥٢٩.٦٥٢        | رأس المال المنفوع  |
| ٩٧٧.٣١٥                   | ٩٧٧.٣١٥        | احتياطي اجباري   |
| ١.٢٢٥.٧٤٧                 | ١.٢٢٥.٧٤٧      | احتياطي اختياري  |
| ١.٨٢٢.٨٢٤                 | ١.٨٢٢.٨٢٤      | علاوة اصدار  |
| (٦٦.٧٤٧)                  | (٧٨.٤٤٨)       | احتياطي عام  |
| (٤.١٩٨)                   | (٣.١٥١)        | أرباح مدورة *  |
| (١١.٢٦٩)                  | (١١.٢٥١)       | موجودات غير ملموسة   |
| ٥.٢٤٩.٣٥١                 | ٥.٢٣٨.٧١٥      | العقارات المستملكة   |
|                           |                | مجموع رأس المال الأساسي  |
|                           |                | ب - رأس المال الإضافي:   |
| ١٢٠.١٨٢                   | ٢٩.٧٣٣         | إحتياطي ترجمة عمليات أجنبية  |
| (٣٩.٠٠٢)                  | (٧٤.٦٦٤)       | إحتياطي تقييم استثمارات  |
| ٣٥٧.٠٩                    | ٢٧.٧٥٧         | قروض مساندة  |
| ٣٤٩.٩٩٨                   | ٣٤٦.٦٣٤        | إحتياطي مخاطر مصرفية عامة  |
| ٤٦٦.٨٨٧                   | ٣٢٩.٤٦٠        | مجموع رأس المال الإضافي  |
| ٩٦٢.٢٩٩                   | ٩٨٤.٠٤٧        | ج - استثمارات  |
| ٤.٧٥٣.٩٣٩                 | ٤.٥٨٤.١٢٨      | رأس المال التنظيمي (أ+ب-ج)   |
| ٣١.٤١٢.٦٨٨                | ٣٠.٩٦١.٩٩٣     | الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي الموحد المرجحة بالمخاطر |
| ١٥,١٣%                    | ١٤,٨١%         | نسبة كفاية رأس المال التنظيمي                                      |
| ١٥,١٣%                    | ١٤,٨١%         | نسبة كفاية رأس المال الاساسي                                       |

\* تتضمن الموجودات الضريبية المؤجلة

- يقوم مجلس الادارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الادارة بالآخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كاحدى العوامل الاساسية في ادارة رأس مال المجموعة وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.

- يبلغ الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال ٨% وفقاً لمتطلبات لجنة بازل و ١٢% وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الأردني ، في حين ان هذه النسبة قد بلغت ١٤,٨% كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (١٥,١%) كما في ٣١ كانون الأول (٢٠١١) .

٢٦ - الربح للسهم الواحد

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| بآلاف الدولارات الأمريكية         |                |
|-----------------------------------|----------------|
| ٣٠ حزيران ٢٠١٢                    | ٣٠ حزيران ٢٠١١ |
| بآلاف الدولارات الأمريكية         |                |
| ٣٥٣ ٥٤٠                           | ٣١٩ ٤٨٢        |
| الربح للفترة العائد لمساهمي البنك |                |
| ألف سهم                           |                |
| ٥٣٤ ٠٠٠                           | ٥٣٤ ٠٠٠        |
| المتوسط المرجح لعدد الأسهم        |                |
| دولار أمريكي / سهم                |                |
| ٠,٦٦                              | ٠,٦٠           |
| نصيب السهم من ربح الفترة          |                |

٢٧ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| بآلاف الدولارات الأمريكية                                   |                |
|---|----------------|
| ٣٠ حزيران ٢٠١٢  | ٣٠ حزيران ٢٠١١ |
| ٧ ٣٣١ ٤٨٦   | ٥ ٩٦٦ ٤٦٥      |
| نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر            |                |
| ٥ ٢٠٣ ٤٣١   | ٦ ١٦٣ ٥٨٣      |
| بإضافة: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر |                |
| ٣ ٧٦٠ ٥٠٩   | ٤ ٩٠٠ ٨٦٧      |
| ينزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر       |                |
| ٨ ٧٧٤ ٤٠٨   | ٧ ٢٢٩ ١٨١      |
| المجموع   |                |



٢٨ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

| بآلاف الدولارات الأمريكية |                  |           |                  |
|---------------------------|------------------|-----------|------------------|
| ٣٠ حزيران ٢٠١٢            |                  |           |                  |
| ودائع لدى                 | تسهيلات          | ودائع من  | اعتمادات وكفالات |
| أطراف ذات                 | ائتمانية مباشرة  | أطراف ذات | وسحوبات وتسهيلات |
| علاقة                     | بالتكلفة المطفأة | علاقة     | غير مستغلة       |
| ٣٦٠ ٤٥٧                   | -                | ١٦٠ ٥٣٥   | ٥٣ ٧٩٢           |
| -                         | ٣٢٦ ٨٨٩          | ٣٨٤ ٧٤٥   | ٩٧ ٩٥٧           |
| ٣٦٠ ٤٥٧                   | ٣٢٦ ٨٨٩          | ٥٤٥ ٢٨٠   | ١٥١ ٧٤٩          |

شركات حليفة  
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين

| بآلاف الدولارات الأمريكية |                  |           |                  |
|---------------------------|------------------|-----------|------------------|
| ٣١ كانون الأول ٢٠١١       |                  |           |                  |
| ودائع لدى                 | تسهيلات          | ودائع من  | اعتمادات وكفالات |
| أطراف ذات                 | ائتمانية مباشرة  | أطراف ذات | وسحوبات وتسهيلات |
| علاقة                     | بالتكلفة المطفأة | علاقة     | غير مستغلة       |
| ١٥٠ ٧٥٣                   | -                | ١٥٧ ١٧٠   | ٣٩ ٥٠٤           |
| -                         | ٤٦٦ ٤٧٤          | ٤٦١ ٧٨٧   | ١٣٩ ٩٠٢          |
| ١٥٠ ٧٥٣                   | ٤٦٦ ٤٧٤          | ٦١٨ ٩٥٧   | ١٧٩ ٤٠٦          |

شركات حليفة  
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة هي ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للمجموعة ، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تدني في قيمة هذه التسهيلات .

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

| بآلاف الدولارات الأمريكية |             |
|---------------------------|-------------|
| ٣٠ حزيران ٢٠١٢            |             |
| فوائد مدينة               | فوائد دائنة |
| ١٩٠                       | ١٣٧         |

شركات حليفة

| بآلاف الدولارات الأمريكية |             |
|---------------------------|-------------|
| ٣٠ حزيران ٢٠١١            |             |
| فوائد مدينة               | فوائد دائنة |
| ١٢١                       | ٥٨          |

شركات حليفة

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء .

- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للمجموعة في الأردن والخارج ما مجموعه ٢٤,٢ مليون دولار

أمريكي للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ .

٢٩ - القضايا المقامة على المجموعة

أ - هنالك قضايا مقامة على البنك العربي ش . م . ع تشابه من حيث الوقائع المزعومة التي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرعه في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرص على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين، ويطالب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه . ولا زالت الدعاوى في المراحل الإعدادية التحضيرية التي تسبق إجراءات المحاكمة حيث تنظر محكمة الاستئناف في طعون في قرارات إجرائية مقدمة من قبل فقاء الدعاوى.

إن البنك العربي كان ولا يزال ملتزماً باحترام وتطبيق كافة التشريعات المتعلقة بمكافحة الإرهاب في جميع الدول الذي يمارس بها نشاطه.

تجدر الإشارة إلى أن البنك في نيويورك كان قد توصل في العام ٢٠٠٥ إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفدرالي تم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصرفي الفدرالي الأمريكي. كما تم الاتفاق على احتفاظ الوكالة بموجودات مالية بحوالي ٤٢٠ مليون دولار أمريكي.

ب - هنالك قضايا أخرى مقامة على المجموعة تقدر بحوالي ٧٧,٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (٢٠٩,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) ويرأي الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا أنه لن يترتب على المجموعة مطلوبات تفوق المخصص المقيد لقائها والبالغ ٨,٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ (٧,٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).